

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 54 (1946)

Heft: 44

Vereinsnachrichten: Offizielle Mitteilungen = Communications officielles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Offizielle Mitteilungen Communications officielles

Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

Feldübungen.

Zentralschweiz (Rayon II).

Sektion	Ort der Uebung	Besammlungsort	Supposition	Datum und Zeit
Balerna	Balerna	Palazzo scuole comunali	Infortunio della circolazione	3 nov. 9.00
Cresciano	Cresciano	forraggio livello	Infortunio della circolazione	24 nov. 14.00
Riva S. Vitale	Riva S. Vitale	Piazzale S. Rocco Riva S. Vitale	Infortunio della circolazione	3 nov. 15.00

Ostschweiz (Rayon III).

Sektion	Ort der Uebung	Besammlungsort	Supposition	Datum und Zeit
Dietfurt-Bütschwil	Sonnhalde	Sonnhalde Mosnang	Patr.-Uebung	10. Nov. 13.00
Dübendorf, Maur, Volketswil	Dübendorf	Rest. «Linde»	Patr.-Uebung	10. Nov. 13.30

Schlussprüfungen.

Zentralschweiz (Rayon II).

Sektion	Kursart	Lokal	Datum und Zeit
Schöffland	Krankenpflegekurs	Schloss Schöffland	8. Nov. 20.00
Wengen	Samariterkurs	Hotel «Bernherhof», Wengen	10. Nov. 15.00

Ostschweiz (Rayon III).

Sektion	Kursart	Lokal	Datum und Zeit
Zürich-Limmat	Säuglingspflegekurs	Schulhaus Hirschengraben, Zürich 1	4. Nov. 20.00
Hauptwil-Gottshaus	Säuglingspflegekurs	«Löwen», Hauptwil	10. Nov. 15.00
Zürich-Limmat	Samariterkurs	Schulhaus Hirschengraben, Zürich 1	29. Nov. 20.00

Präsidentenkonferenzen.

Wir erinnern daran, dass noch die folgenden Instruktionstagungen für Präsidenten unserer Samaritervereine stattfinden:

Chur: Sonntag, 3. Nov., 14.00 Uhr, im Hotel «Stern»;
St. Gallen: Samstag, 16. Nov., 14.30 Uhr, im Rest. «Kaufleuten»;
Schwyz: Sonntag, 24. Nov., 14.30 Uhr, im Gasthaus «Ochsen»;
Bern: Samstag, 30. Nov., 14.30 Uhr, im Hotel «Volkshaus»;
Brugg: Sonntag, 8. Dez., 14.30 Uhr, im Hotel «Rotes Haus».

Ein jeder Präsident mache es sich zur Pflicht, im Interesse seines Samaritervereins unserem Aufruf nach Möglichkeit Folge zu geben.

Auf alle Fälle bitten wir, im Verhinderungsfall nicht einfach stillschweigend und unentschuldig fernzubleiben, sondern sich darum zu kümmern, dass die Sektion durch den Vizepräsidenten oder ein anderes Vorstandsmitglied vertreten ist. Bestimmt wird mit etwas gutem Willen in jedem einzelnen Fall eine Abordnung möglich sein. Samariter, haltet auf Disziplin!

Conférences des présidents.

La réunion des présidents de nos sections de samaritains des cantons de Vaud et de Genève qui s'est tenue dimanche passé, 27 oct., à Lausanne, a eu un plein succès. Les renseignements donnés sur les différents objets de l'ordre du jour ont rencontré un vif intérêt. Les discussions ont été très nourries et positives. L'organisation des soins aux malades à domicile fut traitée à fond, et la discussion qui s'en suivit fut particulièrement intéressante. Tous les participants furent d'accord que cette conférence s'est avérée fort utile. Ce résultat nous encourage à insister auprès de toutes nos sections, qu'elles soient grandes ou petites, afin de se faire représenter aux conférences qui auront encore lieu et qui sont fixées comme suit:

Bienne: dimanche 17 nov. à 14 h. 45 à la «Tonhalle»;

Fribourg: samedi 23 nov. à 14 h. 30, au local des samaritains, bâtiment Ursulines;

Sion: dimanche 1^{er} déc. à 14 h. 30 à l'Hôtel du Midi.

Sehr billig

im Vergleich zu andern Kalendern ist der Schweiz. Samariter-Taschenkalender. Das schreibt uns der Sekretär eines Samaritervereins. In der Tat ist es so, dass unser Taschenkalender auch mit Fr. 1.80 im Vergleich zu andern ähnlichen Kalendern als sehr billig zu bezeichnen ist.

Wir möchten den Präsidenten unserer Samaritervereine dringend empfehlen, dass die Bestellungen spätestens in der Novemberübung aufgenommen werden, damit der Kalender den Mitgliedern anlässlich der Dezemberübung ausgehändigt werden kann. Auf diese Weise wird jede Samariterin und jeder Samariter bei Jahresbeginn den Kalender besitzen. Selbstverständlich wird jedem Interessenten dadurch gedient sein, denn man möchte nicht gern einen Kalender erst im Laufe des Monats Januar oder gar Februar erwerben.

Très bon marché.

L'agenda suisse du Samaritain est très bon marché en comparaison avec d'autres agendas. C'est ce que nous écrit le secrétaire d'une société de samaritains. En effet, le prix de fr. 1.80 pour notre agenda, comparé avec celui d'autres agendas est vraiment très bon marché.

Nous prions instamment les présidents de nos sections de bien vouloir engager les membres à passer leurs commandes à l'occasion de l'exercice du mois de novembre, afin que pour celui du mois de décembre les agendas pourront être livrés et distribués. Ainsi chaque samaritain et chaque samaritaine sera en possession de ce petit guide pour le début de la nouvelle année. Naturellement, tout ceux qui s'intéressent pour notre agenda voudront le recevoir à temps et non seulement au courant du mois de janvier ou même de février.

Berichte - Rapports

Basel, Klein-Basel. Die infolge schlechter Witterung am 2. Juni verschobene Feldübung konnten wir Sonntag, 25. Aug., auf dem Gempenplateau abhalten. 10.30 Uhr konnte Präsident W. Trösch als Übungsleiter folgende Gäste nebst den anwesenden 20 Mitgliedern willkommen heissen: Dr. K. Stockmeyer, Präsident des Zweigvereins Basel des SRK., Dr. A. Haenel, Vereinsarzt, als Vertreter des SRK. und des SSB., sowie die Herren Baeumlin und Joerlin von der befreundeten Section de la Croix-Rouge française Village-Neuf. Das Programm des Tages sah vor: Vormittags: Bau von Transportmitteln; nachmittags: Postenübung und Transport mit Ablösungen. Kurz vor Beginn der eigentlichen Arbeit entschuldigte sich Dr. Stockmeyer, dass er leider nicht den ganzen Tag der Übung folgen könne und bedauerte, dass, wenn einzelne Vereine Feldübungen durchführen, diese immer so schwach besucht seien; es sei sehr schade für die grosse Arbeit, die in der Organisation solcher Übungen liege; er

schlug vor, einmal eine gross angelegte Übung durchzuführen durch gemeinsames Vorgehen mehrerer Vereine, evtl. durch den Samariter-Verband Basel u. Umg. veranstaltet. Von 11.00—12.00 wurden unter Leitung unseres Materialverwalters R. Strauch folgende Transportmittel gebaut: 1 Schleifbahre komplett aus Buchenstämmli u. Aesten; 1 Griederbahre; 1 Sackbahre; 1 Wolldeckenbahre; 1 Tragknebel (Tragsitz); 1 Tragstange mit Wollecke (Hängematte). — Nach der Mittagsverpflegung, um 14.30 Uhr, begann die Postenübung mit folgenden Aufgaben: 1. Posten (im Walde): Sturz vom Baum. Hat Schmerzen auf der rechten Brustseite und Schürfwunden im Gesicht und an den Händen. 2. Posten (am Waldrand): Holzarbeiter wird durch fliegendes Holzsplit am Kopf verletzt. Grosse, blutende, klaffende Wunde, handbreit oberhalb linkem Auge, markiert mit rotem Stift. 3. Posten (in der Matte): Durch Uebertreten rechter Fuss verstaucht. 4. Posten (an der Strassenkurve): Verkehrsunfall. Radfahrer fährt in ein Auto. Er gerät mit dem linken Bein unter das linke Rad des Autos. Unterschenkelbruch. Weiter geht die Windschutzscheibe in Trümmer. Mitfahrer erhält am rechten Handgelenk eine tiefe Schnittwunde mit stossweiser, spritzender Blutung. Zur Verfügung stehende Arbeitszeit: Posten 1 und 4 je 20 Minuten, Posten 2 und 3